

NAVA SA'A DAYO DE TUN VAJI KUE'I JIA'NI DA YUKU

Sa ntivi ni'in va'a dayo da pesticida nuu ve'i on, nuu yi'ñ da tii on axin tyiji yuku nuvi ji kue'i no'o da ñivi. Sa iyo pesticida ntivi va'a xitiji ji ñin on, nutyi nuu on, axin nuu naxita tatyi on. Tutu ka'vi ya'a katyi nava sa'a nu de tun jianini nu a no'o nu iin kue'i nsa'a pesticida.



Sa'a danu a katyi dani :

- Nakete pesticida.** Ñin nu axin sa'ma nu no'o yuyu nute axin tikatya? De tun sukuan kuvi ji, tava sa'ma nu kuee ni kuee ni jen nakete majan soma to sa tet'a'an nu majan jin da inka kutyi nu jen nakete noo nu pesticida iyo nuu ñin nu jin ixi nu.
- Katyi nu nuu da ñivi inñ jin nu.** Yiya'vi tuni katyi nu nuu da ña'an neé ku'vi, jin da a stiti, tee jin ña'an kuatyi, da ta'nu ña'ñu no'o kue'i.
- De tun koso daja pesticida nuu tatyi.** De tun sukuan kuvi ji nakasi da nutyi nuu ve'i, yu'u ve'i, xina'va da AC/ HVAC jen kene nuu yi'ñ nu. Nake'en da tii de tun kunei nu.

De tun siava daja maja ini nuu yi'ñ nu, kene ini ve'l, nake'en da tii de tun kunei nu.



4. Natee a nkuvi:

- Nuu nkuvi;
- Kiví jin na kaa nuu nkanii (yakuaa);
- A i'ni axin vijin sa nñoso daja pesticida, suni de ityi tiví tatyí;
- Nasa no'o danu, sa ntí'an koso daja majá;
- Nenu iñí nu sa nñoso daja pesticida;
- Da inka tu'un kuvi tyinei da ñiví jikatu'un.

5. Katyi nu a nkuvi:

- Da kue'i jie'e pesticidas, kuvi ka'an nu yo'o kaa nuu nani ve'i Oregon **1-800-222-1222** (teso'o daja kuaiyo kivi).
- Iyo iin ley katyi a kuaiyo da ñiví nkuvi tatan iyo katyi daja nuun ve'i sa'a tatan.
- De tun n aijo da tu'un jika tu'un kuvi katyi daja nuu Centro de Respuesta y A análisis de pesticidas (PARC). PARC katyi da tu'un nanuku nuu siava daja da pesticida sa'a kue'i no'o dayo, da tii axin da yuku, kuvi ka'an un yo'o kaa PARC **1-844-688-7272**, axin tyu'un ityi nu iin correo parc@oda.state.or.us.

De tun kuvi nu kakatu'un nu:

- Centro nacional de información jie'e pesticida — **1-800-858-7378** axin npic@ace.orst.edu
NPIC taji tu'un tyinei jie'e pesticida. Kuvi kuni nu ka jie'e NPIC pesticida jin nasa ni'in majan nanuku www.npic.orst.edu/
- Yujin nikin Programa de seguimiento y seguridad de la exposición a pesticidas (PEST) ve'i sa'a tatan kaa Oregon— **971-673-0400** axin pesticides.health@state.or.us.

Kuvi ka'an nu nuu Programa PEST sava kakatu'un nu jie'e pesticidas jin nuu sa'a tatan kaa Oregon. Iyo da tutu ka'vi ka'an jie'e da pesticidas axin nasa jia'ni da pesticidas iyo nuu Oregon <http://healthoregon.org/pesticide>.



PUBLIC HEALTH DIVISION

Center for Health Protection | Environmental Public Health Section

Tutu ka'vi ya'a kuvi kua'a dayo majan nuun da ñiví ku'vi axin ntivi nuun tu'un ka'an ingles axin da ñiví ntivi ka'an ingles de tun kuvi nu tava nu tutu ya'a jen koso inka tu'un ka'an majan ve'i kuvi tatan 971-673-0400, 971-673-0372 nuu TTY.

(12/2014)